

APPLICATION
Заявление
(Must be typed in English)
Заполнять на английском языке

Personal information Личная информация		photo
Family name Фамилия	Gender M [] F [] Пол М/Ж	
Given name Имя	Date of birth [DD / MM / YYYY] Дата рождения	
Citizenship (if several, specify separated by commas) Гражданство (если несколько, указать через запятую)		
E-mail Эл. почта	Passport No. Номер паспорта	
Mobile telephone number Номер мобильного телефона	Passport date of issue [DD / MM / YYYY] Дата выдачи паспорта	
Place of birth (country, city) Место рождения (страна, город)	Passport date of expiry [DD / MM / YYYY] Дата окончания срока действия паспорта	
Occupation Род занятий		
Full home address Полный домашний адрес		

Emergency contact Контакт для связи в экстренном случае
Name and relation Имя и отношение к заявителю
Address Адрес
Phone no. Номер телефона

Program information						
Purpose of a visit Цель Визита	Degree program [] Получение степени	Non-degree program [] Без получения степени	Scholar [] Стипендия	Business travel [] Командировка/работа		
Program applied for Программа обучения в ВВГУ	Bachelor [] Бакалавриат	Master [] Магистратура	Exchange [] Обменная программа	Preparatory department [] Подготов. факультет	Summer program [] Летняя школа	Winter program [] Зимняя школа
	Russian Language 10 h/week [] Прог-ма рус. языка 10 ч./нед.		20 h/week [] 20 ч./нед.	Programs in English [] Программы на англ.яз	Name of the program: Название школы	
	Other program: Другое					
Program duration Период обучения	1 semester [] 1 семестр	1 academic year [] 1 год	Other [] Другой период			
Russian language proficiency Уровень русского языка	Do not speak [] Не говорю	Beginner [] Начальный	Elementary [] Базовый	Intermediate [] Средний	Advanced [] Продвинутый	
English language proficiency Уровень английского языка	Do not speak [] Не говорю	Beginner [] Начальный	Elementary [] Базовый	Intermediate [] Средний	Advanced [] Продвинутый	

Information for Invitation Информация для оформления приглашения	
Approximate date of arrival Приблизительная дата въезда	
Place of visa issuance (city in your country with the Russian Embassy/Consulate you intend to apply for visa in) Место подачи заявления на визу (укажите город в вашей стране, где есть Посольство/консульство РФ, чтобы подать заявление на визу)	
City: Город:	

Previous and current education and employer История вашего образования/работы	Years attended (from/to) Период посещения учреждения	Position Должность/Статус	Address, telephone, fax, e-mail of organization Адрес, телефон, факс, эл. почта учреждения
1			
2			
3			
4			

Where did you learn about the VVSU? Как Вы узнали о ВВГУ?				
VVSU website [] Сайт ВВГУ	The site Study in Russia [] Сайт Study in Russia	Educational magazines [] Журналы об образовании	Recruiting agency [] Рекрутинговые агентства	Recommendation of acquaintances/friends [] Рекомендации знакомых/друзей
Facebook []	Instagram []	VK []	Other [] Другое	

I hereby give my permission for VVSU to use my personal information in order to organize, provide and control educational process in accordance with the legislation of Russian Federation or any other local regulations of the university.
Я даю согласие на обработку персональных данных в целях в функционирования ВВГУ, организации, контроля и обеспечения учебного процесса вуза в соответствии с законодательством Российской Федерации и уставом, иными локальными нормативными актами университета.

Date: _____
Дата

Signature of applicant _____
Подпись заявителя

THE FOLLOWING PART IS FOR VVSU USE ONLY

Только для заполнения сотрудником ВВГУ

Фамилия (анг.)	Фамилия (рус.)
Имя (анг.)	Имя (рус.)
Отчество (англ.)	Отчество (рус.)
Пол:	

Государство и место рождения	
	(страна) (город)

Государство и регион проживания	
	(страна) (город)

Гражданство (подданство)	
	(если имеется второе гражданство (подданство), они указываются через запятую)

Цель визита:	<input type="checkbox"/> учёба <input type="checkbox"/> краткосрочное обучение <input type="checkbox"/> другое:
Кратность визы:	однократная
Дата открытия визы	
Длительность визы	90 дней
Пункт получения визы	
	(страна) (город)

Место проживания иностранца:	<input type="checkbox"/> общежитие гостиничного типа <input type="checkbox"/> гостиница города
	<input type="checkbox"/> студенческое общежитие ВГУЭС <input type="checkbox"/> частная квартира

ФИО ответственного лица	
E-mail:	
Кабинет	
Телефон	

Дата:

Подпись _____